

A1.19 Цени и пари

Preise und Geld

<https://app.colanguage.com/de/bulgarisch/lehrplan/a1/19>



Цена	(Preis)	Чакам си рестото	(Ich warte auf mein Rückgeld)
Плащане	(Zahlung)	Давам (плащам)	(geben (bezahlen))
Промоция	(Angebot)	Полчавам (върщам рестото)	(bekommen (Rückgeld erhalten))
Карта (банкова карта)	(Karte (Bankkarte))	Евро	(Euro)
Картá (банкова карта)	(Karte (Bankkarte))	Лев	(Lew)
Колко струва?	(Wie viel kostet das?)	В брой	(Barzahlung)
Цена?	(Preis?)	Сметка (фактура/чек)	(Rechnung (Beleg/Quittung))
Ресторант	(Restaurant)	Сметка, моля	(Die Rechnung, bitte)

1. Übungen

1. Im Supermarkt „Eva Market“ (Audio in der App verfügbar)

Wörter zu verwenden: касата, бон, касов, касата, чекове, карта, брой, в, карта



Днес Мария е в супермаркета „Евро Маркет“ в София. Тя иска да купи хляб, сирене и кафе. До всеки продукт има етикет с цена в левове. На един етикет пише: „Хляб – 2,10 лв.“, на друг: „Сирене – 12,50 лв. за килограм“. До _____ има малък надпис: „Приемаме плащане _____ и с _____. Не приемаме _____.“

Мария отива на _____. Касиерката сканира продуктите и казва: „Общо 23,40 лв.“ Мария няма достатъчно пари в брой и пита: „Мога ли да платя с _____?“ Касиерката кимва и казва: „Да, разбира се.“ След плащането Мария получава _____ и го слага в портфейла си. Тя гледа сметката и си мисли: „В България цените са различни. Някои неща са евтини, други са по-скъпи.“

Heute ist Maria im Supermarkt „Eva Market“ in Sofia. Sie will Obst, Sirene und Kaffee kaufen. Für jedes Produkt gibt es ein Preisschild mit dem Betrag auf der linken Seite. Auf einem Etikett steht: „Apfel – 2,10 LV.“, auf einem anderen: „Sirene – 12,50 LV. pro Kilogramm“. An der Kasse hängt ein kleiner Hinweis: „Bitte zahlen Sie bar oder mit Karte. Wir akzeptieren keine Schecks.“

Maria steht an der Kasse. Die Kassiererin scannt die Produkte und sagt: „Insgesamt 23,40 LV.“ Maria möchte die Verkäuferin höflich im Laden fragen: „Kann ich mit Karte bezahlen?“ Die Kassiererin nickt und sagt: „Ja, bitte.“ Danach erhält Maria den Kassenbon und geht langsam zum Ausgang. Sie fühlt sich schüchtern und ein wenig verlegen: „In Bulgarien sind die Preise günstig. Manche Leute sind sparsam, andere eher knauserig.“

1. Къде е Мария и какво иска да купи?

2. Какви начини на плащане има в супермаркета?

2. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Извинете, колко струва | a. с карта, не в брой?. |
| 2. Мога ли да платя | b. този бележник, моля?. |
| 3. Има ли отстъпка, | c. може ли отделно за мен?. |
| 4. Сметката, моля, | d. ако купя два чифта обувки?. |

1-b: Sag mal, wie viel kostet der kleine Pullover, bitte? **2-a:** Kannst du mir ein Blatt Papier geben, oder? **3-d:** Hast du eine Flasche, und kannst du mir zwei Tassen geben? **4-c:** Entschuldige, mein Lieber, kannst du mir bitte helfen?

3. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Колко струва този хляб, колко лева _____ обикновено?
 a. плащам b. плащаши c. плаща d. плащате
 (Wie viele Strümpfe haben Sie gekauft, wie viele Hosen wurden gekauft?)
2. Аз _____ с карта, защото нямам пари в брой.
 a. плащате b. плащаме c. плащам d. плаща
 (Ich habe mit der Karte bezahlt, deshalb nahm ich das Geld aus dem Portemonnaie.)
3. Извинете, _____ ли да платите в брой или с карта?
 a. искате b. искаш c. искат d. искате
 (Wissen Sie, wollen Sie im Laden bezahlen oder mit Karte?)
4. Те винаги _____ в евро, когато са в България.
 a. плащат b. плащате c. плаща d. плащат
 (Die Weine werden in Europa verkauft, aber welche in Bulgarien hergestellt werden.)

1. плащате 2. плащам 3. искате 4. плащат

4. Beende die Dialoge

a. Купуване на кафе на автомата

- Клиент:** Извинете, колко струва кафето от автомата? На екрана пише левове, а аз имам само евро.
 (Entschuldigung, wie viel kostet der Kaffee aus dem Automaten? Auf dem Bildschirm steht „leicht“, aber den Namen kenne ich nicht.)
- Служител на reception:** 1. _____

 (Der Kaffee ist ein leichter Espresso und ein Standardgetränk. Am Automaten kostet er etwas weniger. Sie können auch mit Karte bezahlen und bekommen gegebenenfalls Wechselgeld zurück.)

- Клиент:** Добре, ще платя с карта, може ли разписка за плащането?
 (Gut. Wenn ich mit Karte zahle, bekomme ich einen Beleg für die Zahlung?)
- Служител на reception:** 2. _____

 (Ja, Sie erhalten einen Beleg – eine Quittung, normalerweise ein kleiner Zettel.)

b. Плащане на сметка в ресторант

- Клиент:** Извинете, може ли сметката, моля, и колко е цената общо? Нямам много пари в брой.
 (Entschuldigung, kann ich bitte bestellen: das Gericht, den Salat und wie viel kostet die Suppe insgesamt? Unsere Gruppe hat viele Gerichte am Tisch.)
- Сервътър:** 3. _____

 (Der Salat besteht aus drei Teilen und die Suppe ist ein leichtes Gericht. Sie können bar oder mit Karte bezahlen; wir bieten auch Online-Zahlung per QR-Code an.)
- Клиент:** Тогава ще платя с карта и ще оставя пет лева бакшиш, може ли и разписка?
 (Wenn ich mit Karte bezahle und noch etwas Suppe bestelle, kann ich dann auch getrennt zahlen?)

Сервитьор: 4. _____

(Ja, Sie können getrennt bezahlen. Jede Zahlung wird auf einer eigenen Rechnung verbucht; das ist normalerweise auch am Abend möglich.)

1. Кафето е един лев и петдесет, за автоматата трябва левове, но може да платите и с карта тук на касата и да вземете жетон. 2. Разбира се, ето жетона и разписката, приятно кафе. 3. Сметката е тридесет и пет лева, може да платите в брой или с карта, имаме и онлайн плащане с QR код. 4. Разбира се, ето разписката, благодарим за бакшиша и приятна вечер.

5. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. Ти си в супермаркет. Имаш две бутилки вино и питаш касиерката за цената. Попитай учтиво за цената. (Използвай: цената, Колко струва?, моля)

Извинете, цената _____

2. Ти си в малък магазин за дрехи. Купуваш риза и искаш да кажеш как ще платиш. Кажи, че плащащ с карта. (Използвай: карта, да платя, не в брой)

Искам да платя _____

3. Ти си в ресторант с колега. Яденето свърши и искаш сметката. Помоли сервитьора учтиво за сметката. (Използвай: сметката, да платя, моля)

Извинете, може ли _____

4. Ти си в хотел в София. Плащащ за престоя и искаш разписка за фирмата. Помоли за разписка. (Използвай: разписка, ДДС, престой)

Може ли разписка _____

6. Schreibe 4 oder 5 Sätze über deine letzte Einkaufserfahrung im Supermarkt – wie du bezahlt hast und was du gekauft hast.

Колко струва това? / Мога ли да платя в брой? / Мога ли да платя с карта? / Общо плащам ... лева.
